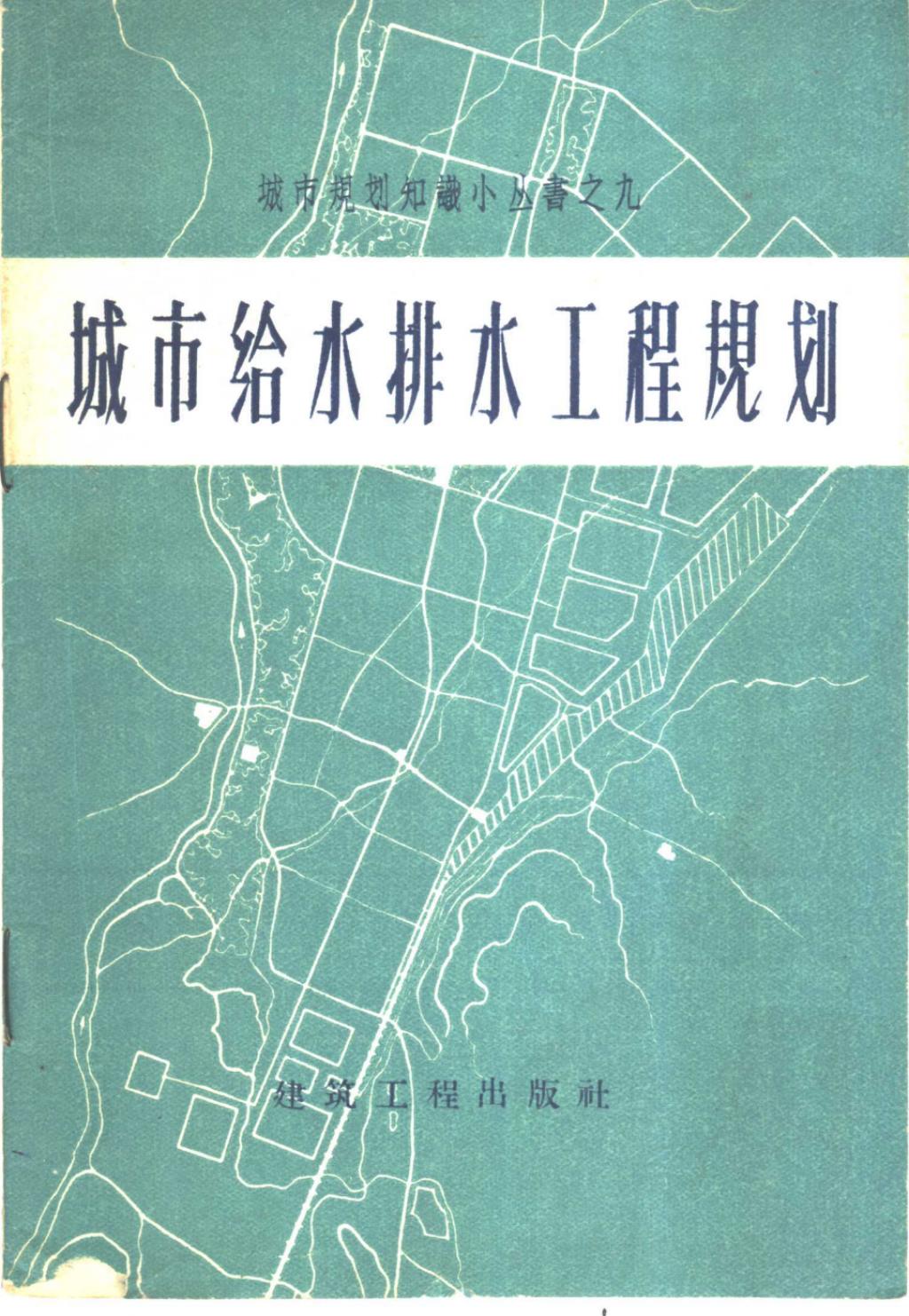


城市规划知识小丛书之九

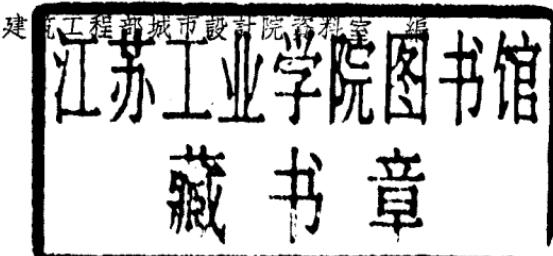
城市给水排水工程规划



建筑工程出版社

城市规划知識小丛书之九

城市給水排水工程規劃



建筑工程出版社出版

• 1960 •

內容提要

本書扼要地介紹了城市給水排水工程的一般概念和城市給水排水工程規劃的基本知識，其中对于水源選擇問題，敘述較為詳細。可供初學城市規劃者自学以及城市規劃工作者和有关学校教学参考之用。

城市規劃知識小叢書之九
城市給水排水工程規劃
建築工程部城市設計院資料室 編

1959年9月第1版 1960年3月第2次印刷 3,341—5,385冊

787×1092 1/32 · 27千字 · 印張 13/8 · 插頁 1 · 定價(9)0.16元

建筑工程出版社印刷厂印刷 · 新华书店发行 · 書號：1687

建筑工程出版社出版（北京市西郊百万庄）
(北京市書刊出版業營業許可証出字第052號)

前　　言

自从一九五八年工农业生产大跃进以来，各地城市规划工作配合生产建設的需要，比較普遍地开展起来。但在不少地方，城市规划还是一项新的工作，广大城市规划工作者，迫切需要了解、学习城市规划工作的基本知識和經驗。为此，我們編写了“城市规划知識小丛书”，分冊出版，以滿足初学和初做城市规划工作的需要。

小丛书的內容包括：城市规划的任务和內容、城市规划中的資料工作、經濟工作、工程规划和园林綠地规划等方面的基本知識，每一冊的內容，都自成系統，但也可汇集成閥。

城市规划是一門政策性很强而又涉及面很广的綜合性科学技术工作，加上每个城市的具体情况各不相同，因此要想在几本小冊子中詳加介紹，全面研究是很困难的。本書中所提到的一些规划設計数据和实例，只能作为讀者学习和工作中的参考，不应机械地搬用。

由于編者水平有限，許多問題还談得不够深透，不妥之处，也在所难免。希望讀者批評指正，并請将意見隨時通知我們，以便补充訂正。

建筑工程部城市設計院資料室

一九五九年七月

目 录

前 言

第一章 細水工程簡述	(1)
一、給水工程的目的和意義	(1)
二、給水工程的組成	(2)
三、給水管網的定綫	(3)
第二章 排水工程簡述	(4)
一、排水工程的任务和簡況	(4)
二、排水工程的組成和排水体制	(5)
三、排水系統的布置	(7)
第三章 細水工程規劃	(9)
一、給水工程規劃的任务	(9)
二、確定用水量定額和估算城市總用水量	(10)
三、選擇水源	(12)
四、选定水厂位置和淨水方法	(13)
五、給水管網的布置	(14)
第四章 水源選擇	(18)
一、水質分析和對水質的要求	(18)
二、地下水的種類	(21)
三、地下水的勘探	(24)
四、取水構築物	(25)
五、地下水和地面水的比較	(27)
六、水源選擇的原則	(28)
七、水源的衛生防護	(30)
第五章 排水工程規劃	(31)

一、排水工程规划的任务	(31)
二、估算城市总排水量	(32)
三、污水处理方法和选择污水处理厂的位置	(33)
四、污水灌溉农田等的综合利用問題	(34)
五、排水管網的布置	(36)
六、雨水排除	(37)

第一章 細水工程簡述

一、細水工程的目的和意義

細水工程（上水道工程）是國家經濟建設、特別是城市建設中不可缺少的一個部分，它是保證工業生產和滿足居民生活需要的必要設施。

大家知道，在生活中沒有水，人類就無法生存。水的潔淨與否直接影響着人們的健康。例如飲了不潔淨的水，會引起各種疾病。水在工業生產以及交通運輸等各種事業中都有重要作用。幾乎所有的工礦企業在生產過程中都离不开水，並在水的質和量方面都有一定的要求。恩格斯早就指出：“蒸汽機的首先需要，以及大工業中差不多一切生產部門的主要需要，是要有比較清潔的水”。●有人說：現代化的工業應該是鋼鐵、電力和水的組合，這種說法是很有道理的。例如，一個年產量為10萬噸的鋼鐵廠，每天用于冷卻高爐和車間的水量約5萬立方米，在生產中即使只停止供水幾分鐘，高爐的生產就會停頓甚至燒毀。從交通運輸上看，機車沒有水就不能開動，汽車缺少水也不能保證安全行駛。從市政及消防方面看，水可以噴洒街道、澆灌草木，撲滅火災。因此；解決供應居住區及工業企業足夠數量和一定質量的水的問題，是城市建設的重要任務之一。從水源取水，經過淨化處理，再將水送給用戶，以滿足工業生產和居民生活的要求，是細水工程的根本任務。

解放以来，由于党和政府的关怀，随着国家建設的突飞猛进、工业生产用水的大量增加和人民生活的不断改善，将合乎卫生要求的生活飲用水供应城市居民，并滿足生产用水的需要，成为十分迫切的任务。我国的給水工程，在較短的时期內，已有了巨大的发展。各地新建了不少水厂和給水管道。随着社会主义建設的蓬勃发展，給水工程規模今后将会更大、設设备也会更趋完善。

二、給水工程的組成

給水工程按其工作过程可分为下面三个部分：

1. 取水工程。它是从河、湖、井、泉等各种天然水源中取水的一种工程；
2. 淨水工程。它是将水加以淨化处理，使水質合乎工业生产或生活飲用要求的工程；
3. 配水工程。它是把处理好的水送到各用戶的工程。

图1是以河水为水源的給水工程設施的平面与剖面示意图，各个部分之間用水泵房連接。从图中可以看到：水从取水构筑物1 經過第一水泵房2 送到水厂3 进行淨化处理，再由第二水泵房5 从清水池4 把处理好的水經輸配水管道6 供給用戶。

图中所示的清水池和水塔，是起調節作用的蓄水設備。由于用戶并非每小时都均匀地用水，也就是說水厂每小时輸送出来的水量不同，为了經濟合理地使用生产設備，水厂应日夜不停地均衡生产，因此就需要在水厂內設置水池，將余水儲存起来，以补用水量最高时的不足。另外，为了在管網中調節水量的变化和保持管網中有一定的水压，有时在管網中間或两端設置水塔，以便起平衡作用。

以井泉的地下水作水源时，給水工程的組成就要比上面所說的簡單一些。

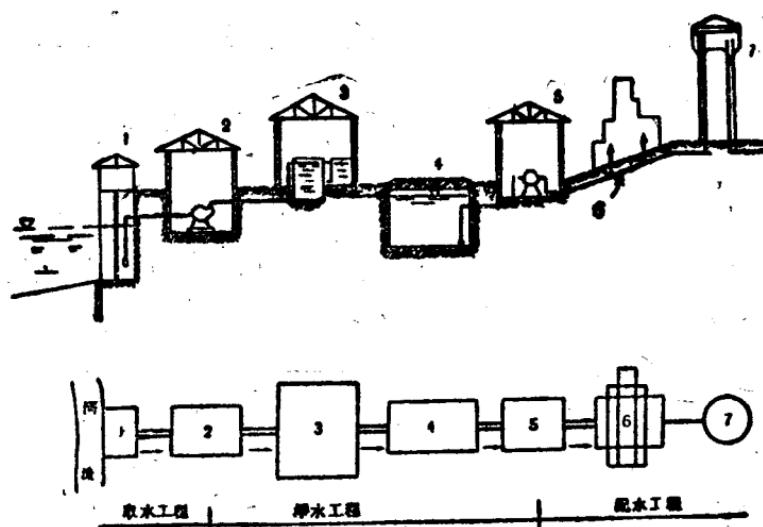


图 1 以河水为水源的給水工程設施的平面与剖面示意图

1—取水构筑物；2—第一水泵房；3—淨水构筑物；4—清水池；
5—第二水泵房；6—輸配水管道；7—水塔

三、給水管網的定線

1. 定線的基本要求：

- (1) 在技术上要使用戶有足够的水量和水压；
- (2) 在經濟上要使給水管道修建費最少，定線时应选用短捷的线路，并要考虑施工时的方便；
- (3) 在安全上要求当管道发生事故或检修时仍能保证繼續供水。

2. 管網的形式：可分为树枝形（图2）和环形管網（图3）两种基本形式。从經濟和供水安全方面比較，树枝形管網总長度較短，但断水的可能性較大，不够安全。环形管網則相反。因此，在实际运用时，大多二者结合起来布置，或近期采用树枝形

管網，将来再发展成环形管網。在大城市中采用环形管網較多，小城市和一些工业区多采用树枝形管網。

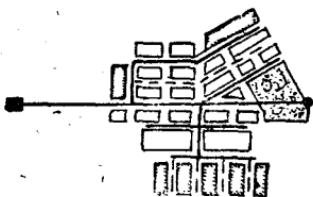


图 2 树枝形管網

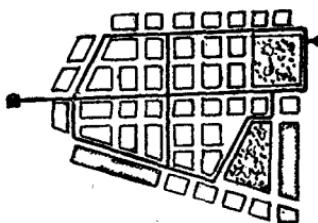


图 3 环形管網

第二章 排水工程簡述

一、排水工程的任务和簡况

排水工程（下水道工程）在工业生产上的作用虽不同于給水工程，但从卫生上講，它却是每个現代化城市市政工程中不可缺少的一部分。

城市工业企业和生活居住区每天都有大量污水和廢水排出（包括生产廢水、粪便及其他生活污水和雨雪水），这些汚廢水有的是有害的，能繁殖大量病媒昆虫（如蚊、蝇等），傳播疾病，影响环境卫生及人民健康。采用管道排除污水和廢水并加以处理，能大大改善人民的居住卫生条件，降低居民患病及死亡率；另外及时排除雨、雪水，可使工厂、仓库、居住区免遭浸淹，交通不受断阻。因此，排水工程在卫生和經濟上有着很大的意义。

据上所述，排水工程的主要任务是：把汚廢水集中并輸送到适当地点，經過处理使其达到卫生要求，再排入河流或湖泊。近

几年来，各地综合利用污水获得了一定成就（如灌溉农田、生产沼气等），已为今后处理污水，开辟了新的途径。

我国是个文明古国，对环境卫生早就注意，二千多年前，已开始安装管沟排水了。但是，这些设施在过去只是为少数统治阶级服务，因此我国长期以来在排水工程方面没有得到发展。

解放以后，党和政府十分重视这项工作，特别是通过除四害讲卫生运动，在许多城市中整顿、扩建和新建了许多排水工程，从而保证了人民的健康和生产的需要。

二、排水工程的组成和排水体制

排水工程的组成可分以下两个主要部分：

1. 排水管网。它的作用是收集用户污水，并将其输至污水处理厂进行处理或直接排入河湖系统；
2. 污水处理厂。它是对污水进行处理，使其达到卫生要求后，再排入河湖系统。

不同性质的污水、废水和雨水，应分别加以处理，以减少建设投资和经营费用。

排水体制，按照管网工作和处理情况的不同，一般分为以下四种：

1. 完全分流制（见图4）。用管道分别收集雨水或污水单独成为一个系

统，也就是说，设置完整的污水管道系统专门排除污水；设立完整的雨水管沟系统专门排除不经处理的雨水。在特殊情况下还另

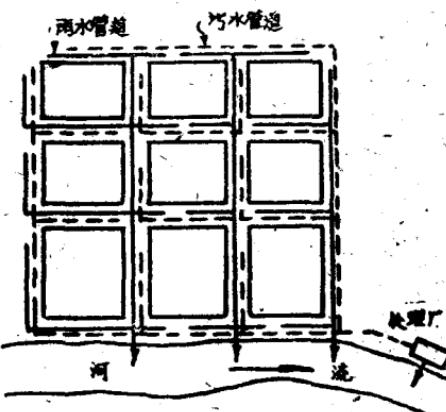


图 4 完全分流制

設特种污廢水管道系統以排除工业污廢水。

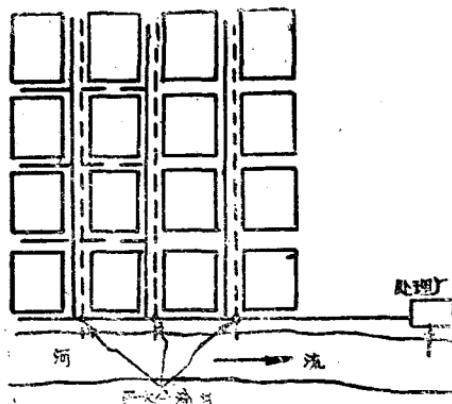


图 5 半分流制

2. 不完全分流制。和上述体制不同的是在經濟条件不够或不需要时，只設置污水管道系統，不設完整的雨水管道系統（但雨水也不流入污水管道系統），或者以后再发展为完全分流制。

3. 半分流制（見圖5）。小雨和大雨的初期，雨水同污水合流，在雨量

增大后，雨水就借雨水分流并流入河道，使初雨时的較髒雨水得到适当处理。这种管網需較多投資，雨水分流并在經常养护方面也有困难，因此較少采用。

4. 合流制（見圖6）

6. 只埋設單一的管道系統来排除污水和雨水，我国不少旧城市曾采用这种系统。这种系統中的污水的处理一般分为：簡單处理和部分处理（即处理晴天或初雨时的污水），在特殊情况下也有不加处理而排入大河大海中。

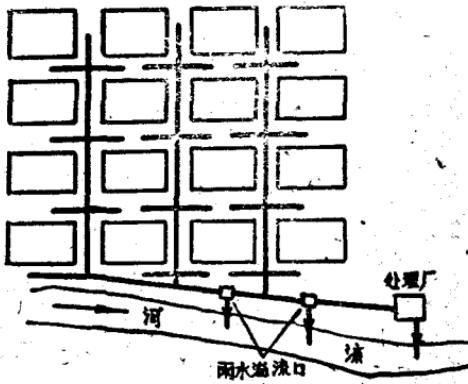


图 6 合流制

在选择排水体制时，应根据具体情况和经济条件而定。在我国新建的许多城市中大多采用分流制，用管道排除污水，用明沟排除雨水。这样，可分别处理、分期施工，比较经济适用。

三、排水系统的布置

由于地形、土壤、管道出水口位置以及和其他地下管线相交等因素，污水管道的布置一般有五种形式（在实际工作中多因地制宜，综合采用）：

1. 正交布置。由主要管道分区收集污水，直接排入河湖系统（图7）。这种布置，在卫生要求日益提高及污水可以利用的情况下，已不用于排除污水，而多用于排除雨水。

2. 截流布置。与上述相仿，仅在各流域主要管道（干管）末端用一条大的干管连接，把污水截流至污水处理厂或排入河湖系统（图8）。

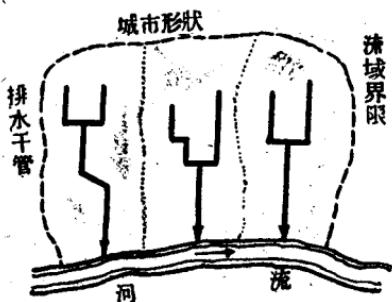


图7 排水系统的正交布置

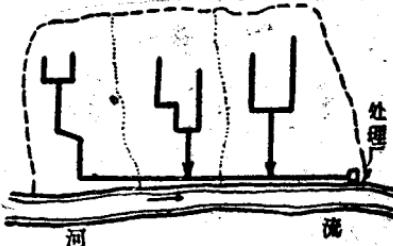


图8 排水系统的截流布置

3. 扇形布置。在地势向河流方向有较大倾斜的地区，为了避免管沟坡度和污水流速过大，使管沟受到严重冲刷而采用这种形式（图9）。

4. 分区布置。在地势高程相差较多时，可在高地和低地地区

分别布設管道，高地区的污水可自流入污水处理厂，低地区的污水可用水泵抽送入污水总管（图10）。

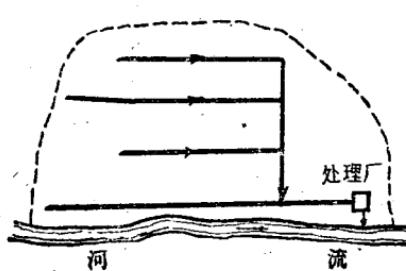


图 9 排水系统的扇形布置

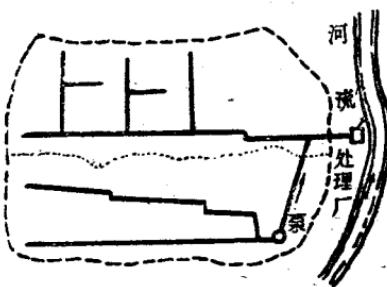


图 10 排水系统的分区布置

5. 分散布置。在地形向外倾斜或用地分散的城市，为了避免污水管道埋設太深，采用分散布置較為經濟。各区有独自的干管和处理厂，自成系統（图11）。

关于街坊内部管道布置，一般有三种形式：

1. 环繞式。在街坊四周街道下埋有污水干管，街坊内部污水从四面流入污水干管（图12）。

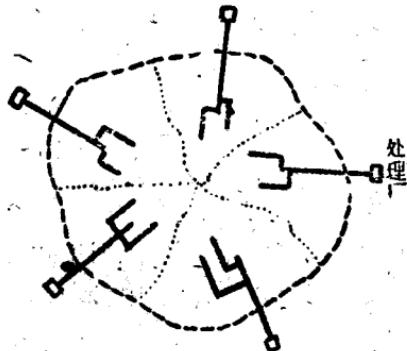


图 11 排水系统的分散布置

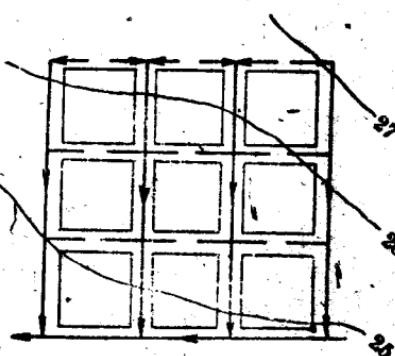


图 12 街坊内管道的环繞式布置

2. 貫穿式。貫穿几个街坊埋設干管，使污水經過埋設在一个街坊內的污水干管，排入另一街坊內的污水干管（图13）。

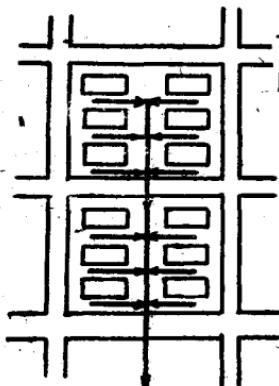


图 13 街坊內管道
的貫穿式布置

3. 低边式。污水干管埋設在地形較低一侧的街道下，街坊內部的污水排入低处的街道污水干管（图14）。

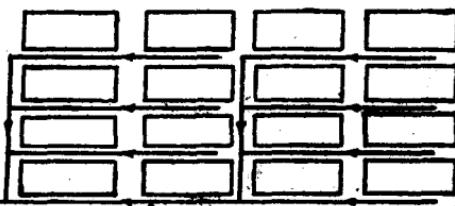


图 14 街坊內管道的低邊式布置

以上三种布置形式比較起来，低边式采用得比較广泛，因其与街坊布置容易結合，又比較經濟。环繞式所需管道線路長，投資最大，很不經濟；貫穿式投資虽少，但当街坊不在同一时期兴建和街坊布置不能全部确定时，采用比較困难。

第三章 細水工程規劃

一、細水工程規劃的任务

細水工程規劃是城市規劃中重要組成部分之一。一方面，細水工程規劃要保証所规划的城市有良好的供水条件；另一方面，有时供水条件又影响城市位置的选择。例如沒有水源就难于建設城

市，水源不足也往往限制城市的发展。此外，规划时还应当考虑到城市大量取水后，对区域内其他工矿用水、农田灌溉用水等的影响。因此，规划工作必须从整体出发，考虑相互关系，作全盘的布置，使规划切合实际，以保证城市规划的质量。给水工程规划也是给水工程专业设计的基础，它为专业设计确定了城市给水的原则，因而具有指导单项设计的作用。

给水工程规划的主要任务是：确定用水量定额和估算城市总用水量，研究满足各种用户对水量和水质要求的可能性，并确定给水水源，选定水厂位置及净水方法，进行管网布置等。

二、确定用水量定额和估算城市总用水量

城市总用水量主要包括：生活用水、生产用水和消防用水三大部分。它们分别根据城市规模、工业生产特点、自然条件和其他条件而确定。

1. 生活用水量。居住区生活用水量主要是根据城市的气候、生活习惯和房屋卫生设备等因素而确定。各个城市的用水量并不相同，即使同一城市的几个地区也会因房屋卫生设备水平的差异

居住区生活用水量定额表

表 1

建筑物内部的卫生设备情况	用 水 量 (每入每日升数)		时变化系数 <i>K</i> 时
	平均日	最高日	
室内无给水排水设备从集中给水栓取水者	10—30	15—45	2.0—1.6
室内有给水排水设备但无浴室设备者	35—80	50—110	1.6—1.4
室内有给水排水设备并有浴室设备者	80—125	110—150	1.4—1.3
室内有给水排水设备并有集中式热水供应者	135—180	160—210	1.25—1.15

而有所不同。做給水工程規劃時，一般可根據表1②所列的定額估算用水量，并應根據本城市的特点，結合現狀水平，適當考慮近遠期的發展而選用（附近地區的用水水平也可供參考）。表中平均日和最高日包括了氣候因素，一般夏季用水比冬季多。 K 時是時變化系數（即最高時用水量除以平均時用水量），這是用以計算最高小時用水量的。

用水量定額乘以人口數字可得居住區生活用水量。

工業企業內職工生活用水量和淋浴用水量可參照表2估算，即根據表內所列定額乘以用水人數就得工業企業職工生活用水量。

工业企业职工生活用水量和淋浴用水量

表 2

用水种类	車間性質	用 水 量 (每班每人升數)	時 变 化 系 數
生活用水	一 般 車 間	25	3.0
	熱 車 間	35	2.5
淋浴用水	不太髒污身體的車間	30	每班淋浴時間以45分鐘 計算，時變化系數等於1
	非常髒污身體的車間	50	"

2. 生产用水量。工业企业的生产用水量、水压、水质应根据生产工艺过程的要求而确定，一般由工业部门提供。但在缺乏具体资料时，可参考有关同类型工业企业的技术经济指标进行估算。

3. 消防用水量。消防用水量在城市总用水量中占有一定比例，尤其是中小城市，占的比例较大。目前我国消防用水量的定额如表3所示。

关于着火延续时间，一般以3小时计算。城市同时发生二次火灾的机会较少，火灾延续时间与建筑物的耐火性能、建筑密度、建筑性质、风力大小等因素有关，但一般很少超过3小时。并且，